

Silk X

Manual del operador



Contenidos

Bienvenido	4
Los audífonos	5
Tipo de audífono	5
La importancia de conocer el audífono	5
Componentes y nombres	6
Programas de audición	7
Características	7
Pilas	8
Tamaño de la pila y consejos para el manejo	8
Sustituir las pilas	9
Uso diario	10
Conexión y desconexión	10
Inserción y extracción de los audífonos	11
Regulación del volumen	14
Situaciones de escucha especiales	15
Al teléfono	15
Mantenimiento y cuidados	16
Audífonos	16
Moldes	17
Mantenimiento profesional	20

Información adicional	21
Información de seguridad	21
Accesorios	21
Símbolos utilizados en este documento	21
Solución de problemas	22
Información específica por país	23
Servicio y garantía	27

Bienvenido

Gracias por elegir nuestros audífonos para que le acompañen en su vida cotidiana. Como todas las cosas nuevas, es posible que tarde un poco en familiarizarse con ellos.

Este manual, junto con la asistencia de su especialista en audición, le ayudará a conocer las ventajas y la calidad de vida superior que le ofrecen los audífonos.

Para obtener el máximo beneficio posible de los audífonos, se recomienda que los lleve a diario y durante todo el día. Esto le ayudará a adaptarse a ellos.



ATENCIÓN

Es importante que lea detenidamente este manual del operador y el manual de seguridad de principio a fin. Siga la información de seguridad para evitar daños o lesiones.

Los audífonos



En este manual del operador se describen características opcionales que sus audífonos pueden tener o no tener.
Solicite al especialista en audición que le indique qué características son válidas para sus audífonos.

Tipo de audífono

Los audífonos se colocan directamente en el canal auditivo. Estos audífonos no se han diseñado para niños menores de 3 años ni para personas cuya edad de desarrollo esté por debajo de los 3 años.

La funcionalidad inalámbrica proporciona características audiológicas avanzadas entre los dos audífonos.

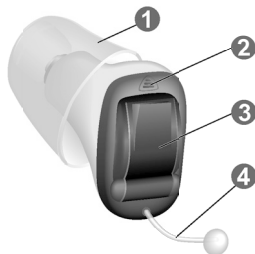
La importancia de conocer el audífono

Los audífonos no tienen controles.



También puede preguntar al especialista en audición si existe una aplicación de smartphone para controlar los audífonos.

Componentes y nombres



- ① Molde (Click Sleeve)
- ② Micrófono
- ③ Compartimento de la pila (interruptor de encendido/apagado)
- ④ Cordón de extracción

Puede utilizar los moldes estándar siguientes:

Moldes estándar		Tamaño
☐		Click Sleeve (ventilado o cerrado)
☐		Click Dome™ único (abierto o cerrado)
☐		Click Dome semiabierto
☐		Click Dome doble

Los moldes estándar son muy fáciles de sustituir. Obtenga más información en la sección "Mantenimiento y cuidados".

Programas de audición

1

2

3

4

5

6

Obtenga más información en la sección
"Cambio del programa de audición".

Características

- ☐ El **retardo de la conexión** activa la inserción de audífonos sin silbidos.

Obtenga más información en la sección
"Conexión y desconexión".

- ☐ La **función terapéutica para acúfenos** genera un ruido para distraerle de los acúfenos.

Pilas

Cuando el nivel de la pila es bajo, el sonido se vuelve más débil o se oye una señal de alerta. El tipo de pila determinará el tiempo disponible hasta tener que sustituir la pila.

Tamaño de la pila y consejos para el manejo

Solicite las pilas recomendadas a su especialista en audición.

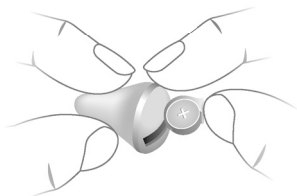
Tamaño de la pila:	10
--------------------	----

- Utilice siempre el tamaño de pila adecuado para sus audífonos.
- Extraiga las pilas si no va a usar los audífonos durante varios días.
- Lleve siempre pilas de repuesto.
- Extraiga inmediatamente las pilas descargadas y siga la normativa local de reciclaje para eliminar las pilas.

Sustituir las pilas

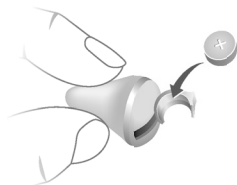
Retirar la pila:

- ▶ Abra el compartimento de la pila.
- ▶ Extraiga la pila manualmente.



Colocar la pila:

- ▶ Si la pila tiene una película protectora, retírela solo cuando vaya a utilizar la pila.
- ▶ Inserte la pila con el símbolo "+" hacia arriba.



- ▶ Cierre con cuidado el compartimento de la pila. Si ofrece resistencia, la pila no se ha insertado correctamente.

No intente cerrar el compartimento de la pila haciendo fuerza. Puede dañarlo.

Uso diario

Conexión y desconexión

Dispone de las siguientes opciones para conectar y desconectar los audífonos.

Con el compartimento de la pila:

- Conexión: Cierre el compartimento de la pila.
Se restablecen el volumen y el programa de audición **predeterminados**.
- Desconexión: Abra totalmente el compartimento de la pila.

Al llevar los audífonos puestos, un tono de alerta puede indicar cuándo se conecta o se desconecta el audífono.

Cuando se activa el **retardo de la conexión**, el audífono se conecta tras un retardo de varios segundos. Durante ese tiempo, podrá ponerse los audífonos en los oídos sin experimentar silbidos de retroalimentación desagradables.

El especialista en audífonos puede activar el "retardo de la conexión".

Inserción y extracción de los audífonos



ATENCIÓN

Riesgo de lesiones

- ▶ Use siempre el audífono con un molde.
- ▶ Asegúrese de que el molde esté completamente acoplado.

Inserción de un audífono:

- ▶ Identifique el audífono derecho y el audífono izquierdo para insertarlos en el oído correcto. El color o la etiqueta de los audífonos señala el lado al que corresponden:

color rojo, "R" impresa = oído derecho

color azul, "L" impresa = oído izquierdo

- ▶ Asegúrese de que la solapa de Click Sleeve coincida con la línea impresa en el audífono.

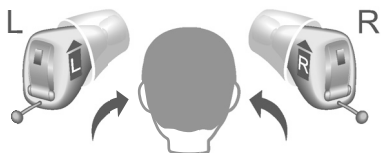
correcto



incorrecto

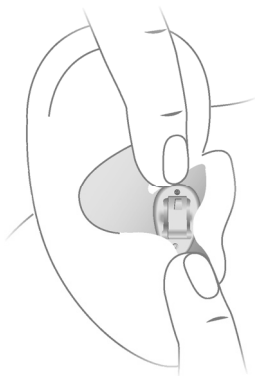


- Sujete el audífono correctamente antes de colocarlo: Preste especial atención al cordón de extracción que señala la parte inferior. La flecha impresa en el audífono debe apuntar hacia arriba.



- Introduzca con cuidado el audífono en el canal auditivo.
- Gírelo un poco para que se asiente bien.

Abra y cierre la boca para evitar la acumulación de aire en el canal auditivo.



ATENCIÓN

¡Riesgo de lesiones!

- Inserte el audífono cuidadosamente en el oído, pero sin profundizar demasiado.



- Puede resultarle útil insertar el audífono **derecho** con la mano **derecha** y el audífono **izquierdo** con la mano **izquierda**.
- Si tiene problemas para insertar el audífono, utilice la otra mano para tirar suavemente del lóbulo de la oreja hacia abajo. Esto abre el canal auditivo y facilita la inserción del audífono.

Extracción de un audífono:



AVISO

No tire nunca de la tapa del compartimento de la pila para extraer el audífono. Esto podría dañar el audífono.

- ▶ Empuje ligeramente tras la oreja para aflojar el audífono.
- ▶ Extraiga el audífono tirando del cordón de extracción hacia la nuca.



ATENCIÓN

Peligro de lesiones.

- ▶ En casos muy raros, el molde podría permanecer en el oído al retirar el audífono. En este caso, pida que un profesional médico se lo extraiga.

Limpie y seque los audífonos después de utilizarlos. Obtenga más información en la sección "Mantenimiento y cuidados".

Regulación del volumen

Los audífonos ajustan automáticamente el volumen a la situación auditiva.

- Si prefiere el ajuste manual del volumen, utilice un telecomando opcional.

Una señal opcional puede indicar el cambio de volumen.

Cambio del programa de audición

Según la situación de escucha, los audífonos ajustan automáticamente el sonido.

Es posible que sus audífonos también tengan varios programas de audición que permitan cambiar el sonido si es necesario. Un tono de aviso opcional puede indicar el cambio de programa.

- Para cambiar el programa de audición manualmente, utilice un telecomando opcional.

Para obtener una lista de los programas de audición, consulte la sección "Programas de audición".

Situaciones de escucha especiales

Al teléfono

Cuando esté al teléfono, gire el receptor ligeramente para que no cubra la oreja por completo.



Programa de teléfono

Al utilizar el teléfono puede ser necesario un volumen determinado. Pregunte a su especialista en audición para configurar un programa de teléfono.

- Cambie al programa de teléfono siempre que esté al teléfono.

Si se ha configurado un programa de teléfono para los audífonos, aparece en la lista de la sección "Programas de audición".

Mantenimiento y cuidados

Para evitar daños, es importante cuidar los audífonos y seguir unas reglas básicas que pronto se convertirán en parte de su rutina diaria.

Audífonos

Secado y almacenamiento

- ▶ Seque el audífono durante la noche.
- ▶ Durante períodos más largos de no utilización, guarde los audífonos en un entorno seco con el compartimento de la pila abierto y las pilas quitadas.
- ▶ Si desea más información, pregunte a su especialista en audición.

Limpieza

Por motivos de higiene y para mantener la funcionalidad, limpie los audífonos a diario.

- ▶ Limpie los audífonos a diario con un paño suave y seco.
- ▶ No utilice nunca agua corriente ni sumerja los dispositivos en agua.
- ▶ No aplique nunca presión durante la limpieza.
- ▶ Pregunte a su especialista en audición sobre los productos de limpieza recomendados y los kits de mantenimiento, o pídale más información sobre cómo mantener los audífonos en buen estado.



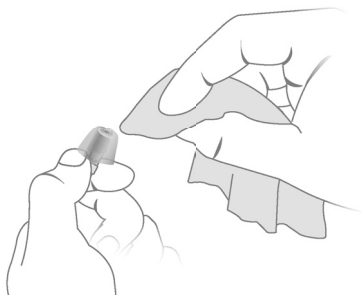
Moldes

Limpieza

Puede acumularse cerumen (cera del oído) en los moldes. Esto puede afectar a la calidad del sonido. Limpie los moldes a diario.

- Limpie el molde con un paño suave y seco justo después de extraerlo.

De este modo se evita que el cerumen se seque y se endurezca.



- Apriete la punta del molde.

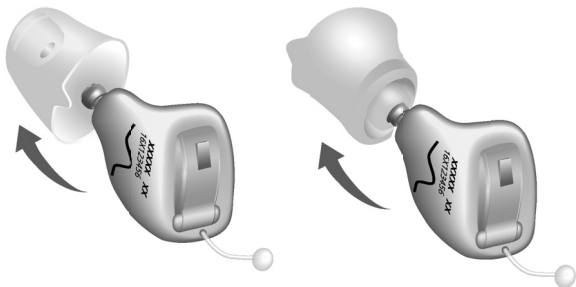


Sustitución

Sustituya los moldes estándar aproximadamente cada tres meses. Sustitúyalos más pronto si observa grietas u otros cambios. El procedimiento para sustituir los moldes estándar depende del tipo de molde. En la sección "Componentes y nombres", su especialista en audición ha marcado el tipo de molde.

Sustitución de Click Sleeves

- Sujete el Click Sleeve con los dedos y retírelo. Si no lo puede sujetar, dele la vuelta de dentro afuera y retírelo.



- Ponga especial cuidado en que el nuevo Click Sleeve quede bien colocado (deberá oír un clic).



- Cuando instale el nuevo Click Sleeve, asegúrese de que la solapa de Click Sleeve coincida con la línea impresa en el dispositivo.

correcto

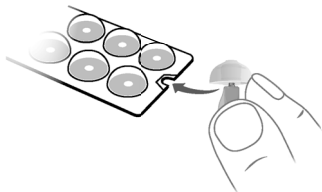


incorrecto

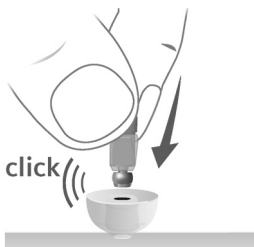


Sustitución de Click Domes

Si tiene problemas para extraer el Click Dome anterior, siga las instrucciones del embalaje de los Click Domes.



- Tenga especial cuidado de que el nuevo Click Dome quede bien colocado (deberá oír un “clic”).



Mantenimiento profesional

El especialista en audición puede realizar una limpieza y un mantenimiento exhaustivos y profesionales.

Solicite a su especialista en audición una recomendación personalizada de los intervalos de mantenimiento y asistencia.

Información adicional

Información de seguridad

Para obtener más información de seguridad, consulte el manual de seguridad suministrado con el dispositivo.

Accesorios

El tipo de accesorios disponibles depende del tipo de audífono. Como ejemplos: un telemando, un dispositivo de transmisión de audio o una aplicación de smartphone para telemando.

Algunos tipos de audífonos admiten soluciones CROS y BiCROS para personas con sordera unilateral.

Si desea más información, consulte a su especialista en audición.

Símbolos utilizados en este documento



Indica una situación que podría provocar lesiones leves, moderadas o graves.



Indica posibles daños materiales.



Consejos y sugerencias para manejar mejor el dispositivo.

Solución de problemas

Problema y posibles soluciones

El sonido es débil.

- Cierre completamente el compartimento de la pila con suavidad.
 - Limpie el audífono.
 - Sustituya la pila descargada.
 - Limpie o intercambie el molde.
-

El audífono emite silbidos.

- Vuelva a colocar el audífono hasta que quede bien asentado.
 - Limpie o intercambie el molde.
-

El sonido se distorsiona.

- Sustituya la pila descargada.
 - Limpie o intercambie el molde.
-

El audífono emite tonos de aviso.

- Sustituya la pila descargada.
-

El audífono no funciona.

- Conecte el audífono.
 - Cierre completamente el compartimento de la pila con suavidad.
 - Sustituya la pila descargada.
 - Compruebe si la pila está bien colocada.
 - El retardo de la conexión está activado. Espere unos segundos y vuelva a comprobarlo.
-

En caso de otros problemas, consulte al especialista en audición.

Información específica por país

EE. UU. y Canadá

Información de certificación para los audífonos con funcionalidad inalámbrica:

Silk X

- Módulo 2 de NFMI
- Contiene ID FCC: SGI-MIM002
- Contiene IC: 267AB-MIM002

[illegible]

[illegible]

Servicio y garantía

Números de serie

Izquierda:

Derecha:

Fechas de servicio

1: 4:

2: 5:

3: 6:

Garantía

Fecha de compra:

Período de garantía (meses):

Su especialista en audición



Fabricante legal

Signia GmbH

Henri-Dunant-Strasse 100

91058 Erlangen

Alemania

Teléfono +49 9131 308 0

Document No. 04115-99T01-7800 ES

Order/Item No. 109 767 22

Master Rev01, 12.2019

© 01.2020, Signia GmbH. All rights reserved



www.signia-hearing.com